V-TAC®
INNOVATIVE LED LIGHTING

WEEE Number: 80133970

INSTALLATION INSTRUCTION
GALLERY - WALL LIGHTS

TECHNICAL DATA

MODEL	VT-720
Cable:	Black (H05RN-F-3×0.75mm²)
Wall Lamp Arm	Black ø14mm (Galvanized Iron)
Wall Mount	Black ø130mm (Galvanized Iron)
Material	ABS + METAL
Holder Type	E27 (BULB NOT INCLUDED)
Max Watts	60W
Input Voltage	AC: 220-240V, 50Hz

IP65 RATING

5 YEARS WARRANTY

INTRODUCTION & WARRANTY

Thank you for selecting and buying V-TAC product. V-TAC will serve you the best. Please read these instructions carefully before starting the installation and keep this manual handy for future reference. If you have any another query, please contact our dealer or local vendor from whom you have purchased the product. They are trained and ready to serve you at the best. The warranty is valid for 5 years from the date of purchase. The warranty does not apply to damage caused by incorrect installation or abnormal wear and tear. The company gives no warranty against damage to any surface due to incorrect removal and installation of the product. The products are suitable for 10-12 Hours Daily operation. Usage of product for 24 Hours a day would void the warranty. This product is warranted for manufacturing defects only.

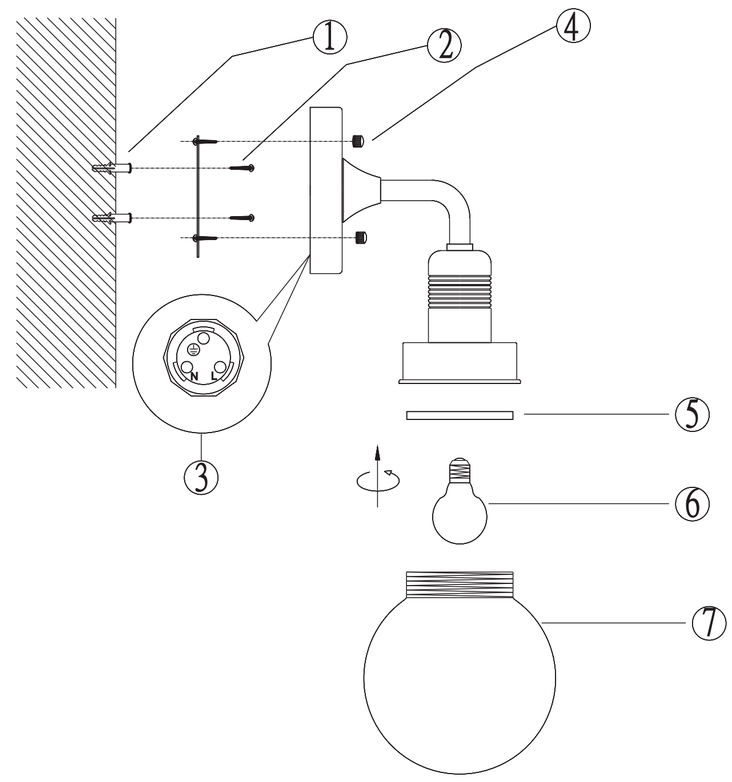
WARNING!

1. Please turn off power and read this instruction before starting the installation.
2. Please turn power off before changing the bulb and cleaning the fixture.
3. Proper grounding should be ensured throughout the installation.
4. If the external flexible cable or cord of this luminaire is damaged, it shall be exclusively replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person in order to avoid a hazard.
5. Installation should only be done by a certified electrician.

This marking indicates that this product should not be disposed of with other household wastes.

Caution, risk of electric shock.

INSTALLATION DIAGRAM:



1. Switch off the power before starting the installation.
2. Drill 2 holes on the wall and fix the expansion screws on the wall. Fix the mounting bar on the wall.
3. Make the wire connections with connectors .
   - Connect the live wire (L) from fitting to the live wire from main power supply.
   - Connect the neutral wire (N) from fitting to the neutral wire from main power supply.
   - Connect the earth wire from fitting to the earth wire from main power supply.
   - Please pay close attention and make sure the wires are not exposed outside when wiring connections.
4. Use screws to fix canopy to mounting bar .
5. Fix the silicon ring inside the socket.
6. Install the bulb (not included) at the recommended wattage to the socket.
7. Install the ABS lampshade to the socket.
8. Check if the installation is completed. Switch On the power to test the light.

IN CASE OF ANY QUERY/ISSUE WITH THE PRODUCT, PLEASE REACH OUT TO US AT: SUPPORT@V-TAC.EU
FOR MORE PRODUCTS RANGE, INQUIRY PLEASE CONTACT OUR DISTRIBUTOR OR NEAREST DEALERS.
V-TAC EUROPE LTD. BULGARIA, PLOVDIV 4000, BUL.L.KARAVELOW 9B

[BG]ВЪВЕДЕНИЕ И ГАРАНЦИЯ
Благодарим ви, че избрахте и закупихте продукт на Ви-Тек (V-TAC). Ви-Тек (V-TAC) ще ви послужи по най-добрия възможен начин. Моля прочетете тези инструкции внимателно преди инсталация и съхранявайте ръководството за бъдещи справки. Ако имате други въпроси, моля свържете се с нашия дилър или с местния търговец, от който сте закупили продукта. Те са обучени и са готови да ви послужат по най-добрия начин. Гаранцията е валидна за период от 5 години след датата на закупуване. Гаранцията не се прилага по отношение на щети, причинени поради неправилен монтаж или необичайно износване. Дружеството не предоставя гаранция срещу щети по каквато и да е повърхност поради неправилното отстраняване и монтаж на продукта. Продуктите са подходящи за 10-12 часа експлоатация на ден. Експлоатацията на продукт в продължение на 24 часа води до обезсилване на гаранцията. Гаранцията за този продукт се дава само за производствени дефекти.

ВНИМАНИЕ
• Моля прочетете настоящите инструкции и изключете захранването, преди да започнете монтажа.
• Преди смяна на крушката и почистване на тялото изключвайте захранването.
• Инсталация само от сертифициран електротехник

ИНСТРУКЦИИ ЗА ИНСТАЛАЦИЯ:
1. Преди да започнете монтажа, изключете електрозахранването.
2. Пробийте един 2 отвор в стената и фиксирайте дюбелите и на кука на стената. Фиксирайте монтажния прът на стената.
3. Свържете проводниците с конекторите.
• Свържете фазата (L) на осветителното тяло с фазата на електрическата мрежа.
• Свържете нулата (N) на осветителното тяло с нулата на електрическата мрежа.
• Свържете заземителния проводник на осветителното тяло със заземителния проводник на електрическата мрежа.
• Когато опроводявате съединенията, обърнете специално внимание и се уверете, че проводниците не са оголени от външната страна.
4. Фиксирайте поставката към монтажния държач с помощта на винтове.
5. Фиксирайте силиконовия пръстен във фасунгата.
6. Монтирайте крушка (не е включена) с препоръчителна мощност на фасунгата.
7. Монтирайте ABS абажура на фасунгата.
8. Проверете дали монтажът е напълно завършен. Включете електрозахранването, за да тествате лампата.

[IT] INTRODUZIONE E GARANZIA
Grazie per aver scelto e acquistato il prodotto della V-TAC. La V-TAC Le servirà nel miglior modo possibile. Si prega di leggere attentamente queste istruzioni prima di iniziare l'installazione e di conservare questo manuale a portata di mano per riferimenti futuri. In caso di qualunque altra domanda si prega di contattare il nostro rivenditore o il distributore locale da chi è stato acquistato il prodotto. Loro sono addestrati e pronti a servirla nel miglior modo possibile. La garanzia è valida per 5 anni dalla data d'acquisto. La garanzia non si applica ai danni provocati dall'installazione errata o dall'usura anomala. L'azienda non fornisce alcuna garanzia per danni a qualsiasi superficie a causa della rimozione e dell'installazione errata del prodotto. I prodotti sono adatti per 10-12 ore di funzionamento quotidiano. L'utilizzo del prodotto per 24 ore al giorno annulla la garanzia. La garanzia di questo prodotto è valida soltanto per difetti di fabbricazione.

ATTENZIONE
• Si prega di leggere queste istruzioni e scollegare l'alimentazione prima di iniziare l'installazione.
• Si prega di scollegare l'alimentazione prima di sostituire la lampadina e di pulire l'apparecchio di illuminazione.
• Installazione soltanto da parte di un elettricista certificato

ISTRUZIONI DI INSTALLAZIONE:
1. Disattivare l'alimentazione prima di iniziare l'installazione.
2. Eseguire 2 foro sulla parete e fissare vite nella parete. Fissare la barra di montaggio alla parete.
3. Collegare i fili ai connettori.
• Collegare la fase (L) dell'apparecchio di illuminazione alla fase della rete di alimentazione.
• Collegare lo zero (N) dell'apparecchio di illuminazione al zero della rete di alimentazione.
• Collegare il conduttore di messa a terra dell'apparecchio di illuminazione al conduttore di messa a terra della rete di alimentazione.
• Si prega di prestare particolare attenzione e assicurarsi che i cavi non siano esposti all'esterno durante i collegamenti elettrici.
4. Utilizzare le viti per fissare il rosone alla staffa di montaggio.
5. Fissare l'anello di silicone all'interno della presa.
6. Installare la lampadina (non inclusa) della potenza consigliata nella presa.
7. Installare il paralume ABS nella presa.
8. Controllare se l'installazione è completata. Attivare l'alimentazione per testare la luce.

[HU] BEVEZETÉS ÉS GARANCIA
Köszönjük, hogy választotta és megvásárolta a V-TAC terméket. V-TAC nyújtja Önnek a legjobb szolgáltatást. Kérjük, a szerelés előtt figyelmesen olvassa el ezeket az utasításokat és óvja ezt a kézikönyvet később használatra. Ha további kérdései vannak, kérjük, forduljon forgalmazójához vagy helyi eladójához, akitől megvásárolta a terméket. Ők képzettek és készek a legjobb szolgálatra. A jótállás a vásárlás napjától számítva 5 évig érvényes. A garancia nem vonatkozik a helytelen szerelés vagy az abnormális kopás okozta károkra. A cég nem vállal semmilyen garanciát a felület károsodásáért, a termék helytelen eltávolításáért és szereléséért. A termékek 10-12 órás napi üzemeltetésre alkalmasak. A termék napi 24 órás felhasználása érvényteleníti a garanciát. Ez a termék garanciája csak a gyártási hibákra vonatkozik.

FIGYELEM
• Kérjük, a szerelés megkezdése előtt kapcsolja ki az áramellátást és olvassa el ezt az útmutatót.
• Kérjük, az izzó cseréje és a szerelvény tisztítása előtt kapcsolja ki a készüléket.
• Csak szakképzett villanyszerelő szerelheti fel.

FELSZERELÉSI ÚTMUTATÓ:
1. A telepítés megkezdése előtt kapcsolja ki az áramot.
2. Fúrjon 2 ki lyukat a falon, és rögzítse a tágító csavarokat és a csavarokat a falra. Rögzítse a rögzítő rudat a falon.
3. A vezetékeket a csatlakozókkal kösse össze
• Csatlakoztassa az vezeték fázisát (L) a fő tápegység feszültség alatt lévő vezetékéhez.
• Csatlakoztassa a készülék semleges vezetékét (N) a fő tápegység semleges vezetékéhez.
• Csatlakoztassa a készülék földelő vezetékét a fő tápegység földelő vezetékéhez.
• Kérjük, fordítson különös figyelmet, és ügyeljen arra, hogy a vezetékek csatlakoztatása közben ne legyenek kitéve a külső hatásokra.
4. Használjon csavarokat, hogy rögzítse a burát a szerelőrúdhoz.
5. Rögzítse a szilikon gyűrűt az aljzatba.
6. Helyezze az izzót (nem tartozék) az aljzat ajánlott teljesítményének megfelelően.
7. Helyezze az ABS lámpaernyőt az aljzatba.
8. Ellenőrizze, hogy a telepítés befejeződött-e, és kapcsolja be a tápellátást, hogy tesztelje.

[DE] EINFÜHRUNG UND GEBRAUCHSANWEISUNG
Wir danken Ihnen, dass Sie ein V-TAC produkt ausgesucht und gekauft haben. V-TAC wird Ihnen die besten Dienste erweisen. Lesen Sie, bitte, diese Gebrauchsanweisung vor der Montage aufmerksam durch und halten Sie sie für Auskünfte in der Zukunft parat. Sollten Sie weitere Fragen haben, kontaktieren Sie, bitte, unseren lokalen Händler oderVerkäufer, von dem Sie das Produkt gekauft haben. Sie sind ausgebildet und bereit Sie auf die bestmögliche Art und Weise zu unterstützen. Die Gewährleistungsfrist beträgt 5 Jahre ab dem Kaufdatum. Die Gewährleistung bezieht sich nicht auf Schäden, die durch unsachgemäße Montage oder ungewöhnliche Abnutzung und Verschleiß verursacht worden sind. Das Unternehmen gewährt keine Garantie für durch unsachgemäßen Produktabbau oder unsachgemäße Montage entstandene Schäden an jeglichen Oberflächen. Die Produkte sind für eine Nutzung von bis zu 10-12 Stunden täglich geeignet. Eine tägliche, 24-stündige Nutzung schließt die Gewährleistung aus. Diese Gewährleistung gilt nur für Herstellungsmängel.

ACHTUNG
• Bitte schalten Sie die Stromversorgung aus und lesen Sie diese Anleitung, bevor Sie mit der Installation beginnen.
• Bitte schalten Sie die Stromversorgung aus, bevor Sie die Glühbirne wechseln und das Gerät reinigen.
• Installation nur von Elektrofachkräften

INSTALLATIONSANWEISUNGEN:
1. Schalten Sie vor der Installation die Stromversorgung aus.
2. Bohren Sie 2 Loch in die Wand und befestigen Sie die Dehnschrauben an der Wand. Befestigen Sie die Montageschiene an der Wand.
3. Stellen Sie die Kabelverbindungen mit den Steckverbindern her.
• Schließen Sie das stromführende Kabel (L) vom Anschlußstück an das stromführende Kabel der Hauptstromversorgung an.
• Verbinden Sie das Neutralkabel (N) vom Anschlußstück mit dem Neutralkabel von der Hauptstromversorgung.
• Verbinden Sie das Erdungskabel vom Anschlußstück mit dem Erdungskabel von der Hauptstromversorgung.
• Bitte achten Sie genau darauf und stellen Sie sicher, daß die Drähte beim Verdrahten der Anschlüsse nicht nach außen liegen.
4. Befestigen Sie die Schutzkappe durch Schrauben an der Montageschiene durch Schrauben.
5. Befestigen Sie den Silikonring in der Fassung.
6. Setzen Sie die Birne (nicht im Lieferumfang enthalten) mit der empfohlenen Leistung in der Fassung ein.
7. Installieren Sie den ABS-Lampenschirm an der Fassung.
8. Überprüfen Sie, ob die Installation abgeschlossen ist, und schalten Sie den Strom zum Testen ein.

[ES] INTRODUCCIÓN Y GARANTÍA
Le agradecemos que ha elegido y adquirido la V-TAC producto. V-TAC le servirá del mejor modo posible. Pedimos que antes de comenzar la instalación lea atentamente las presentes instrucciones y las guarde en un lugar adecuado para consultas próximas. En caso de dudas o preguntas, póngase, por favor, en contacto con el representante o suministrador más cercano de quien ha comprado el producto. El será debidamente instruido y dispuesto para atenderle de la mejor manera posible. La garantía tendrá una duración de 5 años, contados a partir de la fecha de la compra. La garantía no será aplicable a daños ocasionados por instalación incorrecta o gasto inhabitual. La empresa no otorgará garantía para daños de superficies de cualquier tipo generados por su eliminación e instalación incorrectas. Los productos tendrán explotación adecuada durante unas 10-12 horas diarias. La explotación de 24 horas diarias llevará a la anulación de la garantía. La garantía cubrirá solo defectos de producción de fábrica.

CUIDADO
• Apague la alimentación y lea estas instrucciones antes de empezar la instalación.
• Apague la alimentación antes de cambiar la bombilla y limpiar el accesorio.
• Instalación solo por electricista certificado.

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN:
1. Antes de empezar la instalación, desconecte la fuente de alimentación.
2. Taladre 2 agujero en la pared y fije los tacos y los tornillos en la pared. Fije la barra de instalación a la pared.
3. Haga las conexiones de cables alos conectores.
• Conecte la fase (L) de la unidad de iluminación a la fase de la fuente de alimentación principal.
• Conecte el neutro (N) de la unidad de iluminación al neutro de la fuente de alimentación principal.
• Conecte la tierra de la unidad de iluminación al cable de tierra de la fuente de alimentación principal.
• Preste mucha atención y asegúrese de que los cables no estén expuestos al exterior cuando realice las conexiones.
4. Utilice tornillos para fijar la cubierta a la barra de montaje.
5. Fije el anillo de silicona en el portalámparas.
6. Instale bombilla (no incluida) con el potencia recomendada en el portalámparas.
7. Instale la pantalla ABS en el portalámparas.
8. Compruebe si la instalación está completa y encienda la alimentación para realizar la prueba.

[FR] INTRODUCTION & GARANTIE
Merci d'avoir choisi et acheté un produit à V-TAC. V-TAC vous offrira le meilleur. Veuillez lire attentivement ces instructions avant de commencer l'installation et conservez ce manuel à portée de main pour référence ultérieure. Si vous avez d'autres questions, veuillez contacter notre distributeur ou le fournisseur local auprès duquel vous avez acheté le produit. Ils sont formés et prêts à vous servir au mieux. La garantie est valable pour une période de 5 ans à compter de la date d'achat. La garantie ne s'applique pas à des dommages causés par une installation incorrecte ou une usure anormale. La société ne donne aucune garantie pour des dommages causés à une surface en raison d'un enlèvement et d'une installation incorrects du produit. Les produits sont convenables pour une exploitation quotidienne de 10-12 heures. L'utilisation du produit pendant 24 heures par jour annule la garantie. Ce produit est couvert par une garantie pour des défauts de fabrication seulement.

ATTENTION
• Veuillez mettre hors tension et lire ces instructions avant de commencer l'installation.
• Veuillez mettre hors tension avant le changement de l'ampoule et le nettoyage de l'appareil.
• Installation par électricien certifié

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION:
1. Coupez l'alimentation électrique avant de commencer l'installation.
2. Percez 2 trou sur le mur et fixez les vis d'expansion et sur le mur. Fixez la barre de montage sur le mur.
3. Raccordez des câbles avec connecteurs
• Raccordez le fil sous tension(L) du luminaire au fil sous tension de l'alimentation électrique principale.
• Raccordez le fil neutre (N) du luminaire au fil neutre de l'alimentation électrique principale.
• Raccordez le conducteur de terre du luminaire au conducteur de terre de l'alimentation électrique principale.
• Veuillez porter une attention particulière et assurez-vous que les fils ne sont pas découverts lors du câblage des raccordements
4. Utilisez des vis pour fixer la canopée à la barre de montage.
5. Fixez l'anneau en silicone à l'intérieur de la prise.
6. Installez l'ampoule (non fournie) à la puissance recommandée dans la douille.
7. Installez l'abat-jour en ABS sur la douille.
8. Vérifiez si l'installation est terminée et mettez sous tension pour tester.

[HR] UVOD I JAMSTVO
Hvala vam, što ste odabrali i kupili tvrtke Vi-Tek (V-TAC) proizvod. Vi-Tek (V-TAC) će vam poslužiti na najbolji mogući način. Molimo, pažljivo pročitajte ove upute prije instalacije i spremite upute za buduću uporabu. Ako imate dodatnih pitanja, molimo obratite se našemprodavaču ili lokalnom trgovcu gdje ste kupili ovaj proizvod. Oni su osposobljeni i spremni vam pomognu na najbolji način. Jamstvo za ovaj proizvod vrijedi za razdoblje od 5 godine, računajući od dana kupnje. Jamstvo se ne odnosi na štetu, nastalu nepravilnom ugradnjom ili neuobičajenim habanjem. Tvrtka ne jamči za štete koje nastanu po bilo kojoj površini proizvoda, zbog nepravilne demontaže odnosno i ugradnje proizvoda. Ovi proizvodi su prikladni za 10-12 sati rada dnevno. Uporaba proizvod 24 sata dnevno čini ovo jamstvo nevažeće. Jamstvo za ovaj proizvod dano je samo za nedostatke koji su nastali samo tijekom njegove proizvodnje.

OPREZ
• Molimo pročitajte ove upute i isključite napajanje prije početka ugradnje.
• Prije zamjene žarulje i čišćenja tijela svjetiljke isključite napajanje.
• Ugradnju može obaviti samo stručni električar

UPUTE ZA UGRADNJU :
1. Prije početka ugradnje isključite napajanje.
2. Izbušite 2 rupu u zidu i učvrstite tiple i vijke na zidu. Pričvrstite pričvrsni prsten na zid.
3. Spojite žice na priključke.
• Spojite fazu (L) rasvjetnog tijela sa fazom električne mreže.
• Spojite nulu (N) rasvjetnog tijela sa nulom električne mreže.
• Spojite vodič za uzemljenje svjetiljke sa uzemljivačem električne mreže.
• Prilikom povezivanja priključaka obratite posebnu pozornost i provjerite da žice nisu oguljene sa vanjske strane.
4. Pričvrstite postolje na montažni nosač pomoću vijaka.
5. Pričvrstite silikonski prsten u grlu.
6. Postavite žarulju (nije uključena) s preporučenom snagom grla.
7. Montirajte ABS sjenilo na grlo.
8. Provjerite jeste li montažu sklopa u potpunosti izvršili i čak nakon toga uključite napajanje, kako biste testirali svjetiljku.

[PT] INTRODUÇÃO E GARANTIA
Agradecemos que escolheu e adquiriu o produto da V-TAC. A V-TAC irá servir-lhe da melhor maneira possível. Por favor, leia atentamente estas instruções antes da instalação e mantenha este manual para referência no futuro. Se tiver outras dúvidas, entre em contacto com o nosso revendedor ou comerciante local de quem adquiriu o produto. Eles são formados e estão prontos para lhe serem úteis da melhor maneira possível. A garantia é válida por um período de 5 anos a partir da data de compra. A garantia não se aplica a danos causados devido a uma instalação incorrecta ou desgaste invulgar. A empresa não dá nenhuma garantia por danos de qualquer superfície devido à inadequada remoção e instalação do produto. Os produtos são apropriados para exploração durante 10-12 horas por dia. A exploração do produto durante 24 horas leva à invalidação da garantia. Este produto tem uma garantia apenas para defeitos de fabricação.

ATENÇÃO
• Por favor, desligue a energia e leia esta instrução antes de iniciar a instalação.
• Por favor, desligue a energia antes de trocar a lâmpada e limpar o equipamento.
• A instalação só pode ser feita por electricista autorizado.

INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO:
1. Antes de começar a instalação, desligue a fonte de alimentação.
2. Faça 2 furo na parede e fixe as buchas e os parafusos em na parede. Fixe a barra de instalação na parede.
3. Faça as conexões dos fios com os conectores
• Conecte a fase (L) da unidade de iluminação à fase da fonte de alimentação principal.
• Conecte o neutro (N) da unidade de iluminação ao neutro da fonte de alimentação principal.
• Conecte o aterramento da unidade de iluminação ao aterramento da fonte de alimentação principal.
• Por favor, preste muita atenção e certifique-se de que os fios não fiquem expostos externamente quando as conexões forem feitas.
4. Use parafusos para fixar o toldo na barra de montagem.
5. Fixe o anel de silicone na porta-lâmpadas.
6. Instale a lâmpada (não incluída) com a potência recomendada do porta-lâmpadas.
7. Instale o abajur ABS no porta-lâmpadas.
8. Verifique se a instalação está concluída e ligue a energia para fazer teste.

[EL] ΕΙΣΑΓΩΓΗ - ΕΓΓΥΗΣΗ
Σας ευχαριστούμε για το ότι επιλέξατε και αγοράσατε το προϊόν της Βι-ΤΑΚ(V-TAC). Η Βι-ΤΑΚ (V-TAC) θα σας εξυπηρετήσει με τον καλύτερο δυνατό τρόπο. Παρακαλούμε να διαβάσετε προσεκτικά τις οδηγίες μας προτού τοποθετήσετε και διατηρήστε τις οδηγίες για τη μετέπειτα ενημέρωσή σας. Αν έχετε άλλα ερωτήματα και απορίες, παρακαλούμε να έλθετε σε επαφή με τον προμηθευτή μας ή με τον εγχώριο έμπορο από τον οποίο αγοράσατε το προϊόν. Αυτοί εκπαιδεύτηκαν κατάλληλα και είναι πρόθυμοι να σας εξυπηρετήσουν με τον καλύτερο τρόπο. Η εγγύηση ισχύει για περίοδο 5 ετών από την ημερομηνία της αγοράς. Η εγγύηση δεν εφαρμόζεται σε περίπτωση που προκληθούν ζημιές εξαιτίας λάθος τοποθέτησης ή ασυνήθιστης φθοράς. Η εταιρεία δεν παρέχει εγγύηση για ζημιές σε οποιαδήποτεεπιφάνεια εξαιτίας τις λάθος απομακρυνσης ή τοποθέτησης του προϊόντος. Τα προϊόντα είναι κατάλληλα για χρήση 10-12 ωρών την ημέρα. Η χρήση του προϊόντος επι 24 ώρες έχει ως αποτέλεσμα την ακύρωση της εγγύησης. Η εγγύηση του προϊόντος αφορά μόνο τα ελαττώματα της παραγωγής.

ΠΡΟΣΟΧΗ
• Διαβάστε αυτές τις οδηγίες και απενεργοποίηστε την τροφοδοσία πριν να αρχίσετε με την εγκατάσταση.
• Πριν αντικατάστασης της λάμπας και καθαρισμό του σώματος, απενεργοποιείτε την τροφοδοσία.
• Τοποθέτηση μόνο από αδειούχο ηλεκτρολόγο.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ:
1. Απενεργοποιήστε την τροφοδοσία πριν ξεκινήσετε την εγκατάσταση.
2. Τρυπήστε 2 τρύπα στον τοίχο και στερεώστε τους πείρους και τις βίδες στον τοίχο. Στερεώστε τη ράβδο στήριξης στον τοίχο.
3. Συνδέστε τα καλώδια με τους συνδετήρες.
• Συνδέστε τη φάση (L) του φωτιστικού με τη φάση του ηλεκτρικού δικτύου.
• Συνδέστε το μηδέν (N) του φωτιστικού με το μηδέν του ηλεκτρικού δικτύου.
• Συνδέστε τον αγωγό γείωσης του φωτιστικού με τον αγωγό γείωσης του ηλεκτρικού δικτύου.
• Κατά την καλωδίωση των συνδέσεων, δώστε ιδιαίτερη προσοχή και βεβαιωθείτε ότι τα καλώδια δεν είναι γυμνά στην εξωτερική πλευρά τους.
4. Στερεώστε τη βάση στο βραχίονα εγκατάστασης χρησιμοποιώντας τις βίδες.
5. Στερεώστε το δακτύλιο σιλικόνης στην πρίζα.
6. Εγκαταστήστε λαμπτήρα (δεν περιλαμβάνεται) με την προτεινόμενη ισχύ στην πρίζα.
7. Τοποθετήστε το αμπαζούρ ABS στην πρίζα.
8. Βεβαιωθείτε ότι η εγκατάσταση είναι πλήρης και ενεργοποιήστε την τροφοδοσία, για να κάνετε δοκιμή.

[PL] WSTĘP I GWARANCJAD
Ziękujemy za wybór i zakup produktu V-TAC. V-TAC będzie Ci służył najlepiej. Prosze przeczytać tę instrukcje uważnie przed przystąpieniem do zainstalowania i zachować ją do użytku w przyszłości. Jeśli masz jakieś pytania, proszę skontaktować się z naszym Przedstawicielem lub z dystrybutorem, od którego kupiłeś produkt. Oni sa przeszkoleni i gotowi udzielić Ci pomocy. Gwarancja ważna jest 5 lata od zakupu. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń wynikających z niewłaściwego zainstalowania lub nadzwyczajnego zużycia. Spółka nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne szkody spowodowane na powierzchniach podczas instalacji lub deinstalacji. Łączny czas świecenia opraw w ciągu doby nie może przekroczyć 10-12 godzin, 24-godzinna eksploatacja produktu prowadzi do unieważnienia gwarancji. Gwarancja obejmuje jedynie wady powstałe z przyczyn tkwiących w produkcie.

UWAGA
• Przed rozpoczęciem montażu przeczytaj te instrukcje i odłącz zasilanie.
• Przed wymianą żarówki i czyszczeniem ciała wyłącz zasilanie.
• Instalacja powinna być wykonywana wyłącznie przez elektrotechnika posiadającego certyfikat.dado!

INSTRUKCJE INSTALACJI:
1. Przed rozpoczęciem montażu wyłącz zasilanie.
2. Wywierć 2 otwór w ścianie i przykręć ściany kołki i wkręty. Przymocuj pręt montażowy do ściany.
3. Podłącz przewody do złączy.
• Podłącz fazę (L) lampy do fazy zasilania.
• Podłącz zero (N) oprawy do zera zasilania.
• Podłącz przewód uziemiający lampy do przewodu uziemiającego sieci elektrycznej.
• Podczas podłączania przewodów należy zwrócić szczególną uwagę i upewnić się, że przewody nie są odizolowane na zewnątrz.
4. Zamocuj stojak na wsporniku montażowym za pomocą wkrętów.
5. Zamocuj pierścień silikonowy w gnieździe.
6. Zamontuj żarówkę (brak w zestawie) z zalecaną mocą gniazda.
7. Zamontuj abażur ABS na oprawce.
8. Sprawdź, czy montaż jest zakończony i włącz zasilanie w celu przetestowania lampy.

[RO] INTRODUCERE, GARANȚIA
Vă mulțumim că ați ales și v-ați cumpărat acest produs de V-TAC. V-TAC vă va fi de un mare folos, utilizându-l în modul cel mai potrivit posibil. Vă rugăm să citiți .aceste instrucțiuni cu atenție, înainte să începeți instalarea, și păstrați-le pentru că s-ar putea să fie necesar să le recitiți. Dacă aveți și alte întrebări, luați legătură cu dealer-ul nostru sau cu comerciantul de la care v-ați achiziționat produsul. Aceștia sunt bine instruiți și întotdeauna sunt disponibili să vă servească în modul cel mai bun posibil. Garanția este valabilă pe un termen de 5 ani din data achiziționării produsului. Garanția însă nu se aplică cu privire la daunele cauzate de instalare incorectă sau care rezultă din uzura anormală de utilizare. Societatea nu acordă garanție pentru daune produse pe suprafețe, indiferent de tipul acestora, care se datorează îndepărtării sau montării incorecte a produsului. Aceste produse sunt potrivite pentru exploatare continuă timp de 10-12 ore pe zi. Exploatarea produsului timp de 24 de ore fără întrerupere, poate duce la pierderea garanției. Pentru acest produs, garanția se acordă numai pentru defecte de fabricație.

ATENȚIE
• Vă rugăm să citiți aceste instrucțiuni și deconectați sursa de alimentare înainte de a începe instalarea.
• Înainte de a înlocui becul și de a curăța corpul, opriți alimentarea.
• Instalarea se va realiza numai de către un electrician autorizat.

INSTRUCȚIUNI DE INSTALARE:
1. Înainte să începeți montarea, deconectați alimentarea.
2. Faceți 2 orificiu în perete și fixați în perete diblurile și șuruburile care. Fixați în perete tija de montaj.
3. Conectați conductoarele la conectori.
• Conectați faza (L) a lămpii la faza rețelei de alimentare cu energie electrică.
• Conectați nulul (N) a lămpii la faza rețelei de alimentare cu energie electrică.
• Conectați conductorul de împământare al corpului de iluminat la conducta de împământare a rețelei electrice.
• Atunci când cablați conexiunile, acordați atenție deosebită și asigurați-vă că firele nu sunt expuse la exterior.
4. Fixați suportul pe consola de montare folosind șuruburile.
5. Fixați în dulie inelul siliconic.
6. Montați becul (nu este inclus în setul livrat) în dulia cu puterea recomandată.
7. Montați în dulie abajurul ABS.
8. Asigurați-vă că ansamblul este complet și porniți alimentarea pentru testare.

[CZ] ÚVOD A ZÁRUKA
Děkujeme, že jste si vybrali a koupili výrobek firmy V-TEK (V-TAC). V-TEK (V-TAC) vám nabízí ty nejlepší výrobky. Před zahájením instalace si prosím pečlivě přečtěte tyto pokyny a uschovejte si tento návod pro budoucí použití. Pokud máte další dotazy, obraťte se na našeho prodejce nebo místního obchodního zástupce, od kterého jste výrobek zakoupili. Oni jsou vyškoleni a jsou vám k dispozici pro všechny vaše potřeby. Záruka je platná po dobu 5 let od data zakoupení. Záruka se nevztahuje na škody způsobené nesprávnou instalací nebo atypickým opotřebením. Společnost neposkytuje záruku na poškození na jakémkoli povrchu kvůli neodbornému odstranění a instalaci výrobku. Výrobky jsou vhodné pro 10-12 hodin každodenní využívání. Používání výrobku během 24 hodin denně ruší platnost záruky. Výrobek má záruku pouze pro výrobní vady.

POZOR
• Prosím před zahájením instalace si přečtěte tento návod a odpojte napájení.
• Před výměnou žárovky a čištění těla vypínejte napájení.
• Instalaci smí provést pouze certifikovaný elektrikář

POKYNY PRO INSTALACI:
1. Před zahájením instalace vypněte napájení.
2. Vyvrtejte 2 otvor ve zdi a připevněte hmoždinky a šrouby ve tvaru na zeď. Upevněte montážní lištu na zeď.
3. Připojte vodiče ke konektorům.
• Připojte fázi (L) svítidla k fázi elektrické síti.
• Připojte nulu (N) svítidla k nulu elektrické síti.
• Připojte uzemňovací vodič svítidla k uzemňovacímu vodiči elektrické síti.
• Při zapojení sloučenin věnujte zvláštní pozornost a ujistěte se, že vodiče nejsou nahé na vnější straně.
4. Upevněte stojan na montážní držák pomocí šroubů.
5. Upevněte silikonový kroužek do objímky.
6. Nainstalujte žárovku (není součástí dodávky) s doporučeným výkonem zásuvky.
7. Namontujte stínidlo ABS do zásuvky.
8. Zkontrolujte, zda je montáž úplně dokončena a zapněte napájení aby jste vyzkoušeli.